

5559

2



Exemplaire pour destinataire
Exemplar voor geadresseerde
Exemplar für Empfänger

LETTRÉ DE VOITURE - DOCUMENT DE TRANSPORT
VRACHTBRIEF - VERVOERDOCUMENT
FRACHTBRIEF - TRANSPORTDOKUMENT



25 Code transporteur Vervoerscode Code Frachtführer No Nr 30767

1 Expéditeur (nom, adresse, pays) / Afzender (naam, adres, land) Absender (Name, Anschrift, Land) Life Technologies Europe B.V. Selwyn Houtstra Kwartsweg 2 2665 NN BLEISWIJK, Netherlands Tel: +31 (0)10 714 5002	Indien de overeengekomen plaats van inontvangstneming en van aflevering van de zaken zijn gelegen in twee verschillende landen is het CMR-Verdrag alsmede in aanvulling daarop de Algemene Vervoerscondities 2002, laatste versie, van toepassing. NL-124890.1.2 Indien de overeengekomen plaats van inontvangstneming en van aflevering van de zaken zijn gelegen in Nederland zijn de Algemene Vervoerscondities 2002, laatste versie, van toepassing. De Algemene Vervoerscondities 2002, laatste versie, gedeponeerd ter griffie van de arrondissementsrechtbank te Amsterdam en Rotterdam. Het CMR-Verdrag en de Algemene Vervoerscondities 2002 zijn te lezen op: www.sva.nl/algemene-voorwaarden
2 Destinataire (nom, adresse, pays) / Geadresseerde (naam, adres, land) Empfänger (Name, Anschrift, Land) UK BIOCENTRE Karen Chamberlain 2 & 3 BRADBOURNE DR, UNITS 2 & 3 JAVA PARK MILTON KEYNES MK7 8AT, United Kingdom Tel: 01908 870845	16 Transporteur (nom, adresse, pays) / Vervoerder (naam, adres, land) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Take Care Couriers B.V. Graftermeerstraat 45 2131 AA Hoofddorp, NL Tel: +31(0)23 30 31 8 99 info@takecarecouriers.nl
3 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) / Plaats (bestemd) voor de aflevering der goederen (plaats, land) / Auslieferung des Gutes, (Ort, Land) MILTON KEYNES, United Kingdom 08-09-2020 between 09:00 and 15:00	17 Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) / Opvolgende vervoerders (naam, adres, land) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
4 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) / Plaats en datum van inontvangstneming der goederen (plaats, land, datum) / Ort und Tag der Übernahme des Gutes, (Ort, Land, Datum) BLEISWIJK, Netherlands 07-09-2020 between 09:00 and 18:00	18 Réserves et observations du transporteur / Voorbehoud en opmerkingen van de vervoerder Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers
5 Documents annexés / Bijgevoegde documenten Beigefügte Dokumente	

6 Marques et numéros / Merken en nummers Kenzeichen und Nummern	7 Nombre de colis / Aantal colli Anzahl der Packstücke	8 Mode d'emballage / Wijze van verpakking Art der Verpackung	9 Nature de la marchandise / Aard der goederen Bezeichnung des Gutes	10 No statistique / Statistisch nummer / Statistiknummer	11 Poids brut, kg / Bruto gewicht in kg / Bruttogewicht in kg	12 Cubage m3 / Volume in m3 Umfang in m3
2 Packages, Lab Equipment - 1211448982	1 Packages, Lab Equipment - 1211448982		120 x 100 x 194 cm		601 kg	4,656 m ³
1 Packages, Lab Equipment - 1211448982	1 Packages, Lab Equipment - 1211448982		120 x 100 x 104 cm		351,5 kg	1,248 m ³
1 Packages, Lab Equipment - 1211448982	1 Packages, Lab Equipment - 1211448982		120 x 100 x 122 cm		194,5 kg	1,464 m ³
1 Packages, Lab Equipment - 1211448982	1 Packages, Lab Equipment - 1211448982		120 x 100 x 129 cm		138,5 kg	1,548 m ³
1 Packages, Lab Equipment - 1211448982	1 Packages, Lab Equipment - 1211448982		120 x 100 x 149 cm		239,5 kg	1,788 m ³
1 Packages, Lab Equipment - 1211458873 incl. 80 kg Dry Ice	1 Packages, Lab Equipment - 1211458873		120 x 100 x 91 cm		177 kg	1,092 m ³
1 Packages, Lab Equipment - 1211458873	1 Packages, Lab Equipment - 1211458873		120 x 80 x 92 cm		80,5 kg	0,883 m ³
1 Packages, Lab Equipment - 1211449059 incl. UN1760 in LQ	1 Packages, Lab Equipment - 1211449059 incl. UN1760 in LQ		120 x 80 x 95 cm		129 kg	0,912 m ³
1 Packages, Lab Equipment - 1211449059 incl. UN1760 in LQ	1 Packages, Lab Equipment - 1211449059 incl. UN1760 in LQ		120 x 80 x 95 cm		91 kg	0,912 m ³
10 Total					2.002,5 kg	14,503 m³

Customer reference: 1211448982 + 1211458873 + 1211449059

13 Instructions de l'expéditeur / Instructies afzender Anweisungen des Absenders Remark delivery address: Taillift: Yes	19 Conventions particulières / Speciale overeenkomsten Besondere Vereinbarungen
14 Prescriptions d'affranchissement / Frankeringsvoorschrift Frachtzahlungsanweisungen <input type="checkbox"/> Franco / Frei <input type="checkbox"/> Non franco / Niet franco / Unfrei	20
21 Etablie à / Opgemaakt te Ausgefertigt in Hoofddorp 07-09-2020	15 Reimbursement / Remboursement / Rückerstattung
22 Life Technologies Ltd European Distribution Center Kwartsweg 2 2665 NN Bleiswijk The Netherlands Signature et timbre de l'expéditeur / Handtekening en stempel van de afzender / Unterschrift und Stempel des Absenders	23 Take Care Couriers B.V. TCC Take Care Couriers B.V. Graftermeerstraat 45 2131 AA Hoofddorp The Netherlands info@tccexpress.com tccexpress.com Signature et timbre du transporteur / Handtekening en stempel van de vervoerder / Unterschrift und Stempel des Frachtführers
	24 Marchandises reçues / Goederen ontvangen Gut empfangen Lieu / Plaats Ort MILTON KEYNES 08-09-2020 Signature et timbre du destinataire / Handtekening en stempel van de geadresseerde / Unterschrift und Stempel des Empfängers